

NEWLY PUBLISHED

Early China Special Monograph Series No. 4

Chinese Writing

by Qiu Xigui

translated by Gilbert L. Mattos
and Jerry Norman

Chinese Writing is a translation of Professor Qiu Xigui's renowned *Wenzixue gaiyao* 文字學概要, based on the revised edition published in 1994 in Taipei by the Wanjuanlou Tushu Co. Ltd. Recognized as the most authoritative work of its type, *Chinese Writing* discusses in detail the nature, composition, history, and evolution of Chinese script, drawing upon a wide variety of original source materials from Shang oracle bones to slips of paper from Dunhuang. By providing a comprehensive basis for the analysis of Chinese script, *Chinese Writing* represents an outstanding contribution not only to the field of Chinese grammar but to grammar as a whole. The translation by Gilbert L. Mattos and Jerry Norman represents the first scholarly, systematic study on the subject published in a Western language. The usefulness of Professor Qiu's original work has been enhanced by the addition of new indexes of characters discussed and topics, as well as a classified bibliography of all sources cited in the text.

This volume is available for \$35. Please direct orders to:

Publications
Institute of East Asian Studies
University of California
2223 Fulton Street #2318
Berkeley, CA 94720-2318

telephone: (510) 643-6325
facsimile: (510) 643-7062
e-mail: easia@uclink.berkeley.edu

VISA and MasterCard accepted. California residents, add 8.25% sales tax.
Shipping: \$3.50, one book; \$1.00 each additional book.

NEWLY REPRINTED

Early Chinese Texts *A Bibliographical Guide*

edited by Michael Loewe

This volume includes descriptive notices on sixty-four literary works written or compiled before the end of the Han dynasty. Three dozen leading scholars from the United States and Europe summarize the subject matter and contents, present conclusions regarding authorship, authenticity, and textual history, and indicate outstanding problems that await solution. Price: \$35.

STILL AVAILABLE

New Sources of Early Chinese History: *An Introduction to the Reading of* *Inscriptions and Manuscripts*

edited by Edward L. Shaughnessy

This volume surveys the wealth of early Chinese paleographic material from Shang to Han, including oracle-bone inscriptions, bronze inscriptions, covenant texts, and manuscripts on bamboo, wood, and silk. The eight chapters, written by recognized authorities in their respective fields, address the new interpretations of early Chinese history that arise from research on inscriptions and manuscripts while also discussing paleographic research methods. Price: \$35.

Back issues of *Early China* are also available. For additional details, please contact: Institute of East Asian Studies Publications, 2223 Fulton St., Berkeley, CA 94720-2318; telephone (510) 643-6325; fax (510) 643-7062; e-mail easia@uclink.berkeley.edu.

New from Princeton



Guanzi

Political, Economic, and Philosophical
Essays from Early China
A Study and Translation
Volume II

**Translated by
W. Allyn Rickett**

Named for the famous Chinese minister of state, Guan Zhong (d. 645 B.C.), the *Guanzi* is one of the largest collections of ancient Chinese writings still in existence. With this volume, W. Allyn Rickett completes the first full translation of the *Guanzi* into English. Throughout the text, Rickett provides extensive notes. He also supplies an introduction to the volume and a comprehensive index.

"This translation represents a most important contribution to the field of Chinese Studies. Its completion means that a significant source for early Chinese philosophy is now available to the scholarly world."

—Harold D. Roth, Brown University

Princeton Library of Asian Translations
Cloth \$99.50 ISBN 0-691-04816-9

Painting and Private Life in Eleventh-Century China

Mountain Villa by Li Gonglin
Robert E. Harrist, Jr.

In the eleventh century, the focus of Chinese painting shifted dramatically. Late in the century, a group of scholar-artists began to make paintings that reflected the private experiences of their own lives. Robert Harrist argues here that no work illuminates this development more vividly than *Mountain Villa*, a handscroll by the renowned artist Li Gonglin (ca. 1041–1106).

Harrist draws the reader into the artistic, scholarly, and political world of Li Gonglin and shows the profound influence of Buddhism on Chinese painting and poetry. He offers important insights into Chinese art, literature, and history.

86 halftones

Cloth \$65.00 ISBN 0-691-01609-7

Princeton University Press

AT FINE BOOKSTORES OR CALL 800-777-4726 • HTTP: //PUP.PRINCETON.EDU

ASIA MAJOR

Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan



ASIA MAJOR's NEW PUBLISHER IS COMMITTED TO THE FUTURE. THEY'VE MADE IT EASY TO JOIN A FINE TRADITION OF SCHOLARSHIP.

PLEASE SEE OUR SPECIAL OFFERS, BELOW.

Visit our Website: www.sinica.edu.tw/~kiesch/asiamajor.html

Several members of Academia Sinica will join the current editorial board. As before, all contributions are evaluated by anonymous peer review.

→ SUBMITTING ARTICLES

Send articles for consideration to Managing Editor, Inst. History & Philology, Academia Sinica, Nankang, Taipei, Taiwan (R.O.C.). See Website for submittal procedures, or inquire: <kiesch@pluto.ihp.sinica.edu.tw >

→ GETTING BACK ON SCHEDULE

Deeply concerned that production lags behind schedule, we shall catch up. **Volumes 9 (1996) and 10 (1997) will each consist of one number per volume (rather than two), and subscribers will pay half the normal price per volume.** With volume 11 (1998), appearing late in 1998, the journal will return to publishing two numbers per volume at the regular rate.

→ SUBSCRIPTIONS

For subscription questions and back issue orders, please address all correspondence to Asia Major, The Sheridan Press, P.O. Box 465, Hanover, PA 17331. You may also call the Subscription Services department directly, during Eastern Time hours, at (717) 632-3535, or via E-mail at <pubsvc@tsp.sheridan.com>.

- Individuals – \$45 per vol. yr. (\$80 for two yrs.).
- Students (academic address) – \$30 (only 1-yr. discount)
- Inst. & Library – \$65 per vol. yr. (only 1-yr. discount)

Add \$4 shipping only for overseas (U.S funds only).

VISA & MASTERCARD MAKE IT EASY! Especially internat'l. orders. State exact order, name & address, card no. & expr'n.



-----CLIP AND SEND OR MENTION BY PHONE/E-MAIL-----

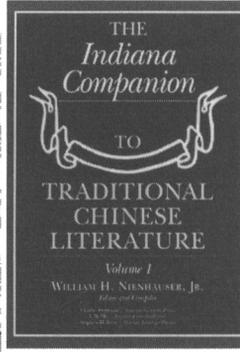
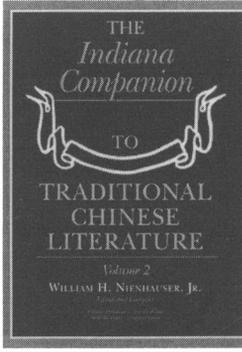
SPECIAL 20% DISCOUNT. For ltd. time, deduct 20% from above prices. Add applicable shipping. See Website for large discounts on back issues, incl. the older, London series.

SPECIAL OFFER. While supply lasts, for only \$6 (+\$2 shipping overseas), please send all 6 of the "Law Symposium" offprints. (Articles on traditional Chinese Law: Shiga, Twitchett, Franke, et al.) Offer good only with a subscription/renewal.

NAME _____

ADDRESS _____

credit card info. _____



New!

THE INDIANA COMPANION TO TRADITIONAL CHINESE LITERATURE *Volume II*

**William H. Nienhauser, Jr., Editor and Compiler,
Charles Hartman, Associate Editor,
Scott W. Galer, Assistant Editor**

The second volume to *The Indiana Companion to Traditional Chinese Literature* is both a supplement and an update to the original volume. *Volume II* includes over 60 new entries on famous writers, works, and genres of traditional Chinese literature, followed by an extensive bibliographic update (1985-1997) of editions, translations, and studies (primarily in English, Chinese, Japanese, French, and German) for the 500+ entries of *Volume I*.

576 pages cloth \$59.95

Now Back in Print!

THE INDIANA COMPANION TO TRADITIONAL CHINESE LITERATURE *Volume I*

**Compiled and Edited by William H. Nienhauser, Jr.
Charles Hartman, Associate Editor for Poetry,
Y. W. Ma, Associate Editor for Fiction,
Stephen H. West, Associate Editor for Drama**

"This excellent guide to Chinese literature before 1911 opens a world previously accessible only to trained specialists. The result of seven years' work by nearly 200 scholars around the world with funding from a number of sources, it is a stunning example of what careful coordination of effort and painstaking editorial supervision can achieve."—Choice

"Incorporating the most recent scholarship, this original work will have immense value in academic and large public libraries."—Library Journal

"Truly the quintessential and indispensable addition for academic and public libraries."
—Critic's Choice, Global Library Marketing Services

1096 pages cloth \$95.00

at bookstores

INDIANA UNIVERSITY PRESS

Orders: 1-800-842-6796 www.indiana.edu/~iupress





倉頡見鳥獸蹄迹之跡...初造書契
許慎說文序

Birdtrack Press

鳥跡排字

BIRDTRACK PRESS specializes in setting the type for sinological publications that integrate printed Chinese with alphabetic text: we produce camera-ready copy at an affordable price. We routinely set the unusual characters sinologists require, including custom logographs for variant or archaic forms. We offer a large selection of alphabetic typefaces, and can create special diacritics or phonetic symbols to match. We know how to meet publishers' page specifications, and are happy to discuss technical issues with design and production staff. We also work directly with authors, and have the expertise and experience in sinological computing and typography to ensure professional results.

David W. Goodrich
26 McKinley Avenue
New Haven, CT 06515
(203) 389-7789
birdtrack.press@snet.net

CONTENTS

ARTICLES

- Ancient Reproductions and Calligraphic Variations:
Studies of Western Zhou Bronzes with
“Identical” Inscriptions Li Feng
- The “Jinhou Su *Bianzhong*” Inscription
and its Significance Jaehoon Shim
- Intellectual Change in the Chunqiu Period:
The Reliability of the Speeches in the *Zuo Zhuan*
as Sources of Chunqiu Intellectual History Yuri Pines
- Remonstrance in Eastern Zhou Historiography David Schaberg

REVIEWS

- Xunzi and the Problem of Impersonal
First Person Pronouns Christoph Harbsmeier
- Commentary, Philosophy, and Translation:
Reading Wang Bi’s Commentary
to the *Yi Jing* in a New Way Edward L. Shaughnessy
- Du Néolithique à l’Âge du Bronze en Chine
du Nord-Ouest: La culture de Qijia et
ses connexions*, by Corinne
Debaine-Francfort Louisa G. Fitzgerald-Huber
- Drevneishaya i Drevnyaya Istoriya Kitaya:
Drevnekamenny Vek (Ancient and Early
History of China: Early Stone Age)*, by
Stanislav Kuchera John W. Olsen

BIBLIOGRAPHY

- Shigaku Zasshi* Summary of Japanese
Scholarship for 1995 Yoshikai Masato 吉開將人 and
Nishikawa Toshifumi 西川利文